



# Głos Ludu

## Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

**Stanął przed  
dziecięcym sądem**  
| s. 4



**Głosik – rubryka  
dla dzieci**  
| s. 5



**Tenisowy spektakl  
przy pełnej widowni**  
| s. 8



# Mróz feriom (nie) szkodzi

**REGION:** Ferie uczniów powiatu karwińskiego są na półmetku. W przyszłym tygodniu odpoczywać od nauki będzie młodzież podbeskidzkich szkół. I nie tylko ona. Z dobrodziejstw ferii chętnie korzystają również rodzice.

Lutowe terminy ferii wiosennych należą do tych najbardziej atrakcyjnych pod względem pogody, marcowe zaś pod względem ceny. W lutym można liczyć na śnieg i dobre warunki narciarskie, w marcu natomiast na obniżki cen skipassów i zakwaterowania. Nie inaczej jest w tym roku. Z jedną tylko różnicą: kilkunastostopniowy mróz daje się we znaki nawet najbardziej zapalonym narciarzom. Jak się jednak okazuje, nie jest powodem do tego, żeby rezygnować z zaplanowanego wcześniej wyjazdu.

Leszka Kocha z Karwiny złąpaliśmy na telefonie w momencie, kiedy akurat zakładał narty. Jak nam zdradził, na zimowy urlop wybrał się po dłuższej przerwie. Razem z rodziną pojechał na Słowację. – W Tatry wyjeżdżamy zwykle dwa razy w ciągu roku, ale na zimowym urlopie już dawno nie byliśmy. Codziennie odwiedzaliśmy inny ośrodek narciarski – Kubínskie Hole, Tatrzańską Łomnicę, Solisko, Jasną w Niskich Tatrach... – podsumował czterodniowy pobyt nasz rozmówca. Na Słowacji Grażyna i Leszek Kochowie byli od niedzieli. Wczorajszy dzień był ich ostatnim dniem jazdy na nartach i równocześnie dniem powrotu do domu.

Ewa Sniegon ze Śmiłowic wprowadziła nie zaplanowaną na tegoroczne ferie dłuższego wyjazdu, z okazji do szusowania po zaśnieżonych stokach jednak nie rezygnuje. – Jeździć będziemy tutaj w Beskidach – na Przelaczy, Sewerce, na Raczy... Robimy krótsze, półdienne wycieczki. Z dwu i półrocznym dzieckiem w takim mrozie nawet nie dalibyśmy dłuższej rady – dowiedzieliśmy się od pani Ewy, która odebrała nasz telefon właśnie w drodze na Raczę. Jak przyznała, obecnie jest w o tyle korzystnej sytuacji, że aby wyjechać z rodziną na narty, nie musi brać w pracy wolnego. – Z młodszym synem jestem jeszcze na urlopie wychowawczym, a starszy jest uczniem czesko-cieszyńskiego gimnazjum, więc



Fot. MAREK SANTARIUS

Trzymający od ponad tygodnia silny mróz sprzyja łyżwiarzom, którzy od miejskich sztucznych lodowisk wolą zamrażnięte zbiorniki wodne pod gołym niebem.

ma teraz ferie – dodała. Jak jednak wynika z obserwacji Vandy Martynkowej z mosteckiego ośrodka narciarskiego, siarczysty mróz jest w stanie odradzić od wyjazdu w Beskidy wielu amatorów białego szaleństwa. – Mróz robi swoje. W czasie ferii w powiecie karwińskim zawsze przyjeżdżało do nas o wiele więcej osób niż w tym roku. A szkoda, bo dzisiaj na przykład jest piękna słoneczna pogoda. I nie ma kolejek – stwierdziła Martynkowa. Jej zdaniem, nie ma się czego obawiać, zwłaszcza że ośrodek w Mostach dysponuje dobrym zapleczem, gdzie można się

ogrzać. Tymczasem trzymający od ponad tygodnia silny mróz sprzyja łyżwiarzom, którzy od zatłoczonych sztucznych lodowisk wolą zamrażnięte zbiorniki wodne pod gołym niebem. Jak można zauważyć, w regionie korzysta z tej naturalnej atrakcji coraz więcej osób. Darmowo i – w obecnych warunkach pogodowych – bez ryzyka kąpieli w lodowatej wodzie.

Według doświadczonego lekarza pediatry Ewy Febrowej, zagrożenia, jakie niesie z sobą mróz, nie należy jednak lekceważyć. – Kiedy temperatura spada poniżej dziesięciu stopni

Celsjusza, dzieci do dwu lat wieku w ogóle nie powinny wychodzić na dwór. Te starsze, owszem, mogą, ale nie na długo – przestrzega lekarka, przypominając, że w sytuacji, kiedy mrozowi towarzyszy również smog, wszystkie dzieci bez względu na wiek powinny zostać w domu. W czasie pobytu w górach poleca natomiast robienie częstych przerw, w zależności od warunków, nawet już po półgodzinie. – Dzieci należy chronić przed odmrożeniami, stosować tłuste kremy zamiast nawilżających – dodaje.

BEATA SCHÖNWALD

## ZDARZYŁO SIĘ

### POLICYJNA ESKORTA DLA KSIĘŻNICZKI

Cieszyńscy policjanci, wolontariusze Fundacji „Mam Marzenie” i wiele osób o wielkim sercu pomogło spełnić marzenie chorej na nowotwór 6-letniej Laury z Cieszyna. Dziewczynka na jeden dzień chciała zostać prawdziwą księżniczką.

Koordinatorem akcji, której celem było spełnienie marzenia ciężko chorej dziewczynki, była Sylwia Pieczonka. Jakiś czas temu pani Sylwia zwróciła się do cieszyńskiej policji z prośbą o wsparcie i przedstawiła plan przedsięwzięcia, w którym to policja miała zabezpieczyć przejazd księżniczki Laury. Komendant Powiatowej Policji w Cieszynie bez chwili wahania włączył policję do akcji.

W ubiegłą sobotę funkcjonariusze drogówki podjechali pod dom Laury, gdzie już czekała na nią prawdziwa limuzyna. Dziewczynka, jak na księżniczkę przystało, ubrana w piękną suknię, wyszła z domu po czerwonym dywanie. W świetle kamer i błysku fleszy dziennikarzy oraz paparazzi, wsiadła do limuzyny. Towarzyszyli jej wierny rycerz w lśniącej zbroi, a także królowa matka, król ojciec i książę młodszy braciszek.

Królewski orszak ruszył w honorowej asyście policji. Limuzyna w policyjnej eskorcie radiowozów z włączonymi sygnałami świetlnymi i dźwiękowymi wyjechała z Cieszyna do Gościńca Zamkowego w Końcach Małych. Tam na zamku w pięknie przystrojonej sali czekali na nią rodzina, znajomi, przyjaciele, koleżanki i koledzy z Przedszkola z Cieszyna oraz ze Szkoły Podstawowej w Pogwizdowie, a także przedstawiciele lokalnych władz samorządowych, no i sponsorzy bez których nie byłoby tego wszystkiego. Jedno z dwóch marzeń Laury się spełniło. Teraz czas na to największe – pokonać chorobę!

Opr. (kor)

## POGODA

czwartek

piątek



dzień: -9 do -5 °C  
noc: -12 do -6 °C  
wiatr: 3-7 m/s

dzień: -10 do -6 °C  
noc: -14 do -18 °C  
wiatr: 2-6 m/s



9 771212 422041

1 2 0 1 7

## O powietrzu w Boguminie

Kolejny odcinek niekończącej się telenoweli pt. „Jak poprawić jakość powietrza w województwie morawsko-śląskim” odbędzie się dzisiaj w Boguminie. Przy okrągłym stole tutejszego ratusza zasiądą członkowie grupy roboczej, składającej się z ponad 20 osób, pod kierownictwem

ministra środowiska naturalnego, Tomáša Chalupy. Szef grupy także weźmie udział w bogumińskiej debacie. Jej uczestnicy zajmą się sprawami bieżącymi, planami i projektami na 2012 r. Możliwe, iż poruszona zostanie także kwestia obwodnicy, mającej połączyć Bogumin z Karwiną. (wib)

## Zgromadzenie Ogólne Kongresu Polaków w RC

**NAJBLIŻSZE SEJMIKI ODBĘDĄ SIĘ:**



**9. 2. - GNOJNIK, DOM PZKO, GODZ. 18.00**



**9. 2. - LUTYNIA DOLNA, DOM KULTURY, GODZ. 17.30**



## KRÓTKO

ROWEREM  
PO BORNHOLMIE

**CZESKI CIESZYN (wib)** – Z nie-małą werwą w drugą setkę spotkań z cyklu „Podróże bliskie i dalekie” rzuciły się jego pomysłodawczyni i organizatorki – Wanda Kozdra oraz Ewa Sikora. Wydawałoby się, iż jubileusz odbył się dopiero co, a już na horyzoncie widnieje spotkanie 102. Jego uczestnicy będą mieli tym razem okazję do zwiedzenia Bornholmu z wysokości siodełka rowerowego. O wrażeniach wywiezionych z najbliższego Polsce duńskiego terytorium opowie Zbigniew Pawlik, prezes Turystycznego Klubu Kolarskiego „Ondraszek” w Cieszynie. Spotkanie odbędzie się w piątek tradycyjnie w filii Biblioteki Miejskiej przy ul. Havlíčka, początek o godz. 17.00.

## CYTAT DNIA

– *Taka reforma musi iść w parze z rozwiązaniem problemu demograficznego w Polsce. Jeżeli nie będą rodzić się dzieci, to jest sprawa jasna, nie będzie miał kto pracować na przyszłe emerytury* – powiedziała dziennikarzom po spotkaniu o reformie emerytalnej w Pałacu Prezydenckim Beata Kempa, posłanka Solidarnej Polski. Kempa uważa, że nie można robić głębokiej reformy emerytalnej bez pakietu ustaw prorodzinnych, który pozwoli przełamać kryzys demograficzny. Dodała, że reformie musi towarzyszyć pakiet ustaw. – *Rząd nie może być leniwy w tej sprawie i przynieść tylko rozwiązanie na tzw. rympał, że podwyższamy tylko wiek emerytalny* – podkreśliła posłanka. Oceniała też, że rząd PO-PSL nie ma pełnego mandatu społecznego do tak głębokich reform, bo został wybrany przez mniej niż 50 proc. społeczeństwa. **(kor)**

## Zima zła...

Utrzymujące się od dłuższego czasu mroźne temperatury dostarczyły nowych obowiązków czeskojęzycznym strażnikom miejskim. Obchodzą oni miejsca, w których pod gołym niebem przebywają osoby bezdomne. – Strażnicy proponują im miejsca w noclegowniach, jednak dziesięć osób regularnie odmawia, woli spędzać noc pod gołym niebem – mówi Dorota Havlíková, rzeczniczka magistratu. Miejsc w tutejszej noclegowni z pewnością nie zabraknie, gdyż w razie potrzeby przygotowany jest wariant awaryjny – dostawienie łóżek także w ośrodku dziennym. Na razie jednak nie ma takiej potrzeby. Bezdomni nocy spędzają w parku przy towarowym dworcu kolejowym, gdzie mają pierzyny i materace, dnie zaś w supermarketach, grzejąc się i zbierając. – Nie dają się przekonać, więc rozdaliśmy im przynajmniej koce i śpiwory. Najbardziej martwimy się o 80-lletnią kobietę, która konsekwentnie odmawia pomocy – przyznaje Klaudie Dinelli, kierownik Wydziału Spraw Socjalnych UM.

Pomocy nierzadko potrzebują także zwierzęta, stąd do wspomnianych nowych obowiązków funkcjonariuszy Straży Miejskiej należy także patrolowanie zamrażniętej Olzy, „zamieszkałej” przez ptaki wodne. **(wib)**

## ODSZEDŁ POSEŁ, BYŁY WÓJT BUKOWCA, PRZYJACIEL POLAKÓW Z ZAOLZIA

## Nie żyje Petr Jalowiczor

Mieszkańcy Bukowca – jednej z najbardziej na wschód położonej wsi Republiki Czeskiej, leżącej prawie w samym sercu Beskidu Śląskiego, we wtorek tuż po południu zamarli... Niektórzy z radia, inni z telefonów od znajomych dowiedzieli się, że rano zmarł – po długiej i ciężkiej chorobie mieszkańców ich wioski, Petr Jalowiczor, poseł Parlamentu RC (Czeska Partia Socjaldemokratyczna – ČSSD).

Był przez wiele lat zastępcą wójta Bukowca, pracownikiem Urzędu Miasta w Jabłonkowie, a na szefa gminy wybrano go w połowie stycznia 2006 roku. Po śmierci jego poprzednika na tym stanowisku, Józefa Čmiele, który zmarł nagle w grudniu 2005 roku, na jednej z gminnych imprez sportowych, w wieku zaledwie 45 lat. Jalowiczor stał później przez całą kadencję (2006-2010) na czele władz gminy. Kiedy jednak wybrano go w maju na posła Parlamentu RC, po kolejnych wyborach samorządowych, chociaż znów dostał w Bukowcu najwięcej głosów preferencyjnych, zrezygnował z funkcji wójta na rzecz Moniki Čepčorové.

– Miałam tę przyjemność przez cztery lata być zastępczynią wójta Jalowiczora, po ostatnich wyborach zastąpiłam go w tej funkcji – powiedziała nam obecna wójt Bukowca, Monika Čepčorová. – Chociaż wiemy, że śmierć to część życia ludzkiego i wiedzieliśmy, że Petr jest ciężko chory, będzie nam go bardzo brakowało. Był to wspaniały człowiek, wspaniały wójt, którego mieszkańcy Bukowca nigdy nie zapomną. Jestem dumna z tego, że był moim przyjacielem, tak samo koledzy z Rady Gminy. To on był inicjatorem budowy kompleksu narciarskiego Kempaland, rozbudowy budynku Urzędu Gminy. Zrobił dla Bukowca bardzo dużo – podkreśliła wójt Čepčorová.

Tuż po wyborach do Izby Poselskiej przeprowadziliśmy z nowym posłem Jalowiczorem wywiad. – Jechałem właśnie w sobotę wieczorem z Ostrawy, gdzie w sztabie ČSSD śledziliśmy, jak kształtują się wyniki wyborów – opowiadał wówczas



Posel Petr Jalowiczor podczas wywiadu dla „Głosu Ludu” w czerwcu 2010 roku.

Jalowiczor. – Wyjechałem, zanim podliczono wyniki we wszystkich okręgach wyborczych. Informacja o zdobyciu przeze mnie mandatu dotarła do mnie w samochodzie jeszcze przed Jabłonkowem. Najbardziej ucieszyło mnie, że otrzymałem aż 4281 głosów preferencyjnych. Nie wystarczyło to, co prawda, żebym przeskoczył na liście kandydatów przede mną, ale to zaufanie bardzo mnie ucieszyło. To był trzeci najlepszy wynik w województwie morawsko-śląskim – stwierdził wtedy.

Zapytaliśmy też, czy na jego pomoc może liczyć polska mniejszość narodowa na Zaolziu. – Na pewno, uważam bowiem, że warto inwestować w polską mniejszość, trzeba jej pomagać. Zawsze współpracowałem z Polakami, czy już jako wójt, czy też jako przewodniczący Stowarzyszenia Gmin Regionu Jabłunkowskiego. Trzeba wspierać polskie szkoły, które bardzo dbają o utrzymanie tradycji naszego regionu, przy których dzia-

łają liczne zespoły. Na pewno trzeba pomagać polskim organizacjom, takim jak Polski Związek Kulturalno-Oświatowy czy Kongres Polaków, które działają na rzecz polskiej kultury, a także polskim mediom. Zrobię wszystko po to, żeby przekonać kolegów z Izby Poselskiej, że mniejszościom należy pomagać. I mam nadzieję, że polskie organizacje będą ze mną współpracowały – stwierdzał.

Nic więc dziwnego, że śmierć Jalowiczora przeżywali także Polacy z Bukowca. – To był człowiek, który z nami żył, rozumiał nasze problemy, zawsze starał nam się pomagać – powiedział nam we wtorek prezes Miejscowego Koła Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego w Bukowcu, Robert Kulig. – Wystarczyło wpaść na gminę, a można było liczyć na jego pomoc. Często też przychodził ze swoimi kolegami, także z najwyższych kręgów politycznych, do naszego stoiska na Gorolskim Świątku. To był po prostu nasz przy-

jacieli – zapewniał nas prezes Kulig. Wspominał też, że wraz z Jalowiczorem uczęszczał na lekcje gry na akordeonie do szkoły muzycznej w Jabłonkowie. Były prezes Koła, Władysław Zoń dodał: – Peter dwa razy odchodził. Raz do Pragi, dzisiaj do wieczności... – podkreślił.

Śmierć Jalowiczora była wielkim przeżyciem także dla senatora ČSSD, Petra Gawlasa. – Wiadomość o nagłej śmierci mojego przyjaciela dogłębnie mną wstrząsnęła, naprawdę trudno pogodzić się z tak wielką stratą – powiedział nam senator. – Pamiętam, jak w 2010 roku, jako dwaj przyjaciele z podgórskiej części Zaolzia, postanowiliśmy ubiegać się o fotele w Izbie Poselskiej i w Senacie RC. Udało nam się, chociaż Petrowi nie do końca... W jego osobie odszedł nie tylko dobry człowiek i polityk, dla którego, zresztą, tak samo jak i dla mnie, na pierwszym miejscu zawsze stała praca dla naszego regionu, ale przede wszystkim młody człowiek, syn, mąż i ojciec, który osierocił pięcioletniego syna i dwuletnią córkę. A głównie straciłem bardzo dobrego przyjaciela – stwierdził Gawlas.

Jalowiczor mówił w powyborczym wywiadzie, że jest katolikiem, i to praktykującym. Zapewniał wtedy: – Jestem chrześcijaninem, człowiekiem głęboko wierzącym. W dzieciństwie byłem nawet ministrantem. Chociaż ostatnio mniej udaje mi się w niedzielę zająć do kościoła. Dlatego nie ukrywam, że w Klubie Poselskim chciałbym działać w platformie chrześcijańskiej w ČSSD, która skupia się zawsze wokół posła Františka Bublana. Uważam, że program naszej lewicowej partii w zasadzie nie jest sprzeczny z wartościami chrześcijańskimi – dodawał.

Niestety, nie zdążył nas o tym przekonać. Jak poinformowała nas wójt Bukowca, Monika Čepčorová, pogrzeb Petra Jalowiczora odbędzie się jutro o godz. 9.30 w kościele pw. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny. Na pewno wezmą w nim udział nie tylko mieszkańcy Bukowca.

**JACEK SIKORA**

## Bukowiec organizuje kurs narciarski

Uczniowie polskiej szkoły podstawowej w Bukowcu biorą udział w tygodniowym kursie narciarskim, który organizuje dla nich dyrekcja tamtejszej „małoklasówki”.

– Korzystamy z pięknej pogody.

Kurs rozpoczął się w poniedziałek – poinformowała naszą redakcję dyrektor bukoweckiej PSP, Ivana Wrona. – Dzieci codziennie wyjeżdżają od budynku szkoły w kierunku nartostady Kempeland. Korzystamy z mi-

nibusu, który udostępnia nam, dzięki umowie z władzami wioski, miejscowa jednostka ochotniczej straży pożarnej – dodała dyrektorka szkoły.

Dyrektorka informuje, że kurs nie jest obowiązkowy dla wszystkich

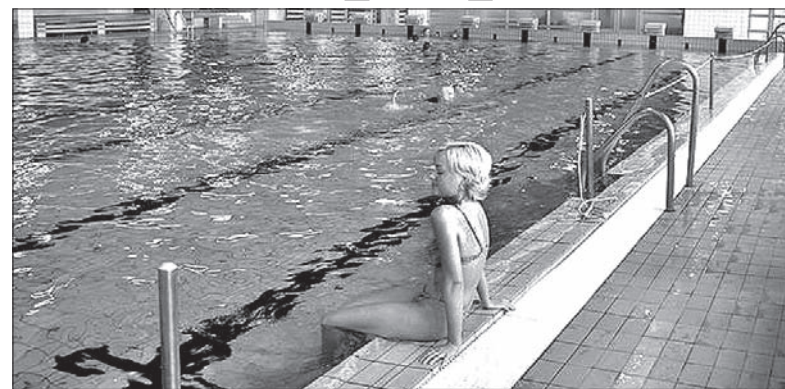
uczniów szkoły. Bierze w nim udział dwudziestka dzieci ze wszystkich klas bukoweckiej szkoły. – Kurs zakończy się w piątek, tradycyjnie zawodami narciarskimi. Początek o godz. 12.00 – dodaje Ivana Wrona. **(kor)**

## Nowość w bogumińskim Aquaparku

W bogumińskim Aquaparku została otwarta nowa sauna parowa. Koszty realizacji wynosiły przeszło 500 tysięcy koron. Usytuowana na parterze Aquaparku sauna może pomieścić cztery osoby, relaksować można zaś przy temperaturze około 45 stopni Celsjusza. Człowiek może dzięki wyjątkowej technologii wchłaniać wraz z parą także esencje ziołowe albo solne. – Goście Aquaparku sami mogą zdecydować, czy skorzystają z tradycyjnej sauny fińskiej, czy też z nowej, parowej – powiedziała „Gło-

sowi Ludu” rzeczniczka prasowa bogumińskiego ratusza, Lucie Balcarová. – Cena jest w obu przypadkach taka sama, podwyżki nie są planowane. Bilet do sauny jest zarazem przepustką do wszystkich basenów w Aquaparku – dodała.

Dorośli zapłacą w ciągu tygodnia za godzinę spędzoną w saunie 105 koron, za dwie godziny 130 koron. W weekend i święta cena za godzinę wynosi 125 koron, za 2 godziny 155 koron. Dzieci, studenci i seniorzy mają zniżki. **(maki)**



Relaks w bogumińskim Aquaparku.

# »Zaolzie potrafi«, czyli spotkanie z osobistościami

W Czeskim Cieszynie odbędzie się w marcu impreza, której celem jest promocja wybitnych osobistości Zaolzia, które „wypłynęły na głębokie wody” i odniosły szeroko pojęty sukces zawodowy. Jej pomysłodawczynią i realizatorką jest Izabela Wałaska, pochodząca z Zaolzia, a od 15 lat mieszkająca w Pradze tłumaczka i wykładowczyni języków obcych. Udział w projekcie potwierdzili: poetka, publicystka i tłumaczka Renata Putzlacher-Buchta, aktorka i piosenkarka Renata Worek-Drössler, znani lekarze – chirurg Stanisław Czudek i chirurg plastyczny Roman Kufa – oraz Marcin Staszko, zdobywca drugiego miejsca w najbardziej prestiżowym turnieju pokerowym na świecie. W programie miał wystąpić również Tomasz Santarius – neurochirurg, wykładowca Uniwersytetu w Cambridge, wybitny badacz naukowy, który jednak pojawi się dopiero w drugiej edycji programu w przyszłym roku.

– Uczestnicy imprezy, która będzie miała charakter talk-show, po-

dzielić się z widzami przede wszystkim swoją drogą do sukcesu, a także spostrzeżeniami na temat różnic pomiędzy życiem na Zaolziu a życiem czy pracą poza jego obszarem lub za granicami kraju, zaobserwowanych różnic kulturowych, językowych, różnic w mentalności Zaolzia oraz „reszty świata”. Celem imprezy jest motywowanie polskich rodaków do rozwijania swoich talentów, umiejętności i prezentowania ich poza granicami Zaolzia – zapowiada Wałaska. Obiecuje, że spotkanie będzie miało charakter edukacyjny, ale też rozrywkowy.

Partnerem Wałaskiej przy realizacji projektu jest Polski Związek Kulturalno-Oświatowy, patronatem objęła go konsul generalna RP w Ostrawie, Anna Olszewska, wsparcie obiecał również dyrektor Gimnazjum Polskiego w Czeskim Cieszynie, Andrzej Bizoń. Spotkanie z ludźmi, którzy z pewnością będą mieli wiele ciekawego do powiedzenia, odbędzie się w Ośrodku Kultury „Strzelnica” w piątek 16 marca.

(dc)



Fot. DANUTA CHLUP

Jednym z gości programu Izabeli Wałaskiej będzie Renata Worek-Drössler.

## Szczęśliwa siódemka Zamku

W miniony weekend odbyły się obchody siódmych urodzin Zamku Cieszyn (powstałego jako Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości). Był to czas zarówno podsumowań, jak i świętowania i snucia kolejnych planów. SZSiP otwarto w 2005 roku, przy okazji rewitalizacji Wzgórza Zamkowego w Cieszynie. Obchody urozmaicił bogaty program, obejmujący m.in. konferencje i wernisaże wystaw.

Kosztująca 12 mln złotych inwestycja przez siedem lat zdołała rozślawić się w całej Polsce i nie tylko, czego dowodem mogą być chociażby ubiegłoroczne wyróżnienia – organizacji wręczono prestiżową nagrodę przyznaną przez Światową Organizację Własności Intelektualnej, zaś jej dyrektor, Ewa Gołębiowska, została nominowana do nagrody Kultury Roku 2011, przyznawanej przez dziennikarzy programu trzeciego Polskiego Radia.

„Rozwój innowacyjnej przedsiębiorczości poprzez wykorzystanie potencjału wzornictwa” – takie motto przyświecało i przyświeca twórcom Zamku. Najczęściej odmiennianym słowem w działalności

cieszyńskiej organizacji jest „design”. Ma on być skutecznym narzędziem w podnoszeniu konkurencyjności firm, instytucji, miast i regionów. Na Zamku nie zapominają jednak także

o regionie, tradycji, kulturze ludowej. Jej pielęgnowanie oraz promowanie miejscowych projektantów i artystów jest jednym z głównych celów statutowych nietypowej placówki,

dofinansowywanej przez władze miejskie. Ich przedstawiciel, wiceburmistrz Jan Matuszek przyznaje, że Zamek wywołuje mieszane uczucia (za symbol czego można by uznać

mocno kontrowersyjnego różowego jelonka, stojącego przed jego siedzibą). – Ale jest potrzebny Cieszynowi, bo rozślawia to miasto najlepiej, jak umie, mimo że wchodzi dopiero w wiek szkolny – twierdzi Matuszek.

Na uroczystości jubileuszowe przybyli do Cieszyna liczni goście, w tym czołowi przedstawiciele designu. – Wiele osób pyta, po co właściwie organizujemy urodziny. Ano po to, by spotkać się z przyjaciółmi, powspominać, pokazać to, co ma się najlepszego i podziękować – przyznała w trakcie uroczystości urodzinowych Ewa Gołębiowska. – Tym bardziej, że miniony rok był trudny, stresujący, pełen wielu zmartwień, o których wie nasza załoga, nasi przyjaciele i władze Cieszyna – dodała Gołębiowska, która mimo wszystko patrzy w przyszłość z optymizmem. Należy się więc spodziewać, iż także w 2012 roku, czyli ósmym od chwili otwarcia Zamku, będzie on miał do zaoferowania wiele ciekawych i pożytecznych inicjatyw. Jedną z nich mogłaby się stać realizacja projektu przebudowy dawnej strażnicy przy moście Przyjaźni, wg projektu Roberta Koniecznego.

(wib)



Fot. WŁADYSŁAW OWCZARZY

Jednym z punktów programu obchodów siódmych urodzin Zamku Cieszyn jest wystawa plakatu typograficznego zawieszona pomiędzy urządzeniami w Muzeum Drukarstwa, którą można zwiedzać już tylko do soboty (wejście od ulicy Stromej).

## Paweł Kaczmarczyk gra w Czechach

Na tournée po Republice Czeskiej wyruszył w poniedziałek Paweł Kaczmarczyk, jeden z najbardziej uzdolnionych polskich kompozytorów i pianistów jazzowych. Podczas trasy po Czechach zespół Paweł Kaczmarczyk Audiofeeling Band zaprezentuje utwory z albumu „Complexity in Simplicity”, wydanego w 2009 roku, oraz najnowsze kompozycje, które w tym roku wyda prestiżowe wydawnictwo ACT Music.

Tournée organizuje agencja Agencja Art. Zespół Kaczmarczyka otworzył je koncertem w klubie „Kaštan” w Pradze. We wtorek Polacy zagrali w Mielniku, wczoraj zaś w klubie „U Vavřiny” w Pisku w południowych Czechach. Dzisiaj będzie można koncertu polskich dżezmenów wysłuchać

w Trutnowie w klubie „Jazzinec”. Paweł Kaczmarczyk będzie występować w całej RC do 20 lutego. Jego zespół zagra m.in. w Kolinie, Brnie, Brzeclawiu, Switawach, a także na Słowacji: w Bratysławie i Breźnie.

Paweł Kaczmarczyk (ur. 8. lutego 1984 roku w Krakowie) nazywany jest objawieniem polskiego i europejskiego rynku jazzowego. Ceniony przede wszystkim za wirtuozerię, kreatywność i niezwykle dojrzałą technikę. Jeszcze jako licealista zaczął wraz ze swym zespołem brać udział w festiwalach jazzowych, zdobywając pierwsze wyróżnienia i nagrody. W roku 2000 rozpoczął nieformalną edukację pod egidą legendarnego jazzmana Janusza Muniaka, w którego zespole gra gościnnie po dziś dzień. Wielo-

krotnie wybierany „Nową Nadzieją Polskiego Jazzu” przez czytelników Jazz Forum.

Zarówno jego pierwsza płyta „LIVE”, jak i kolejna „Audiofeeling” zebrały deszcz pozytywnych recenzji,

ale dopiero album „Complexity in Simplicity” wydany w 2009 roku dla prestiżowej wytwórni ACT Music otworzył pianście drzwi do międzynarodowej kariery. Paweł Kaczmarczyk został tym samym trzecim pol-

skim muzykiem (po Tomasz Stańce i Marcinie Wasilewskim) nagrywającym dla tak prestiżowej wytwórni w roli lidera własnego zespołu. Płyta została „Albumem roku” według czytelników „Jazz Forum”, a Paweł Kaczmarczyk „Pianistą roku”.

Dodajmy, że Kaczmarczyk nagrywa, koncertuje i współpracuje z wybitnymi muzykami jazzowymi z Polski i z całego świata. Są wśród nich m.in. Emil Mangelsdorff, Monty Waters, Lee Konitz, Steve McCraven, John Betsch, Wayne Dockery, Vitold Rek, Janusz Muniak, Piotr Wojtasik, Adam Pierończyk, Zbigniew Namysłowski, Piotr Baron, Jorgos Skolias, Marek Bałata, Kazimierz Jonkisz, Artur Rojek (Myslovitz) czy Zbigniew Wegehaupt.

(kor)



Fot. ARC

Trio Pawła Kaczmarczyka wyruszyło w tournée po Republice Czeskiej.

## ANNA BYSTRZYCKA O WIELKIM POLSKIM PEDAGOGU, JANUSZU KORCZAKU

## Staął przed dziecięcym sądem

*Wystarczy wejść do trzynieckiego mieszkania emerytowanej pastor i wykładowczyni Uniwersytetu Ostrawskiego, Anny Bystrzyckiej, by przekonać się, że Januszem Korczakiem nie zaczęła się interesować dopiero, gdy ogłoszono jego Rok. Choć jest tuż po przeprowadzce, książki polskiego pedagoga, pisarza i lekarza żydowskiego pochodzenia, który zginął wraz ze swymi wychowankami w obozie zagłady w Treblince, stoją już na półkach. Jest ich sporo – polskich i niemieckich, kilka czeskich.*

*Bystrzycka przyznaje, że jest zafascynowana osobowością i dziełem Korczaka.*

**Niedawno zaskoczyła mnie Pani informacją, że w Republice Czeskiej działa Stowarzyszenie Miłośników Życia i Twórczości Janusza Korczaka, którego jest Pani założycielką. Kiedy i jak ono powstało?**

W Czechach Korczak jest mało znany. Chciałam, by go spopularyzować i by organizację „korczakowską” założył ktoś z Czechów. Na Uniwersytecie Ostrawskim, gdzie wykładałam na Katedrze Wychowania Chrześcijańskiego, poznałam doktor Miriam Prokešová. Korczakiem zainteresowała się na podstawie pracy magisterskiej jednej ze swych studentek. Ja byłam recenzentem tej pracy. Później tak się złożyło, że z kolei Miriam Prokešová była recenzentem mojej pracy doktorskiej pt. „Filozofia wychowania Janusza Korczaka”, której broniłam cztery lata temu na Uniwersytecie Karola w Pradze. W tym czasie założyłyśmy stowarzyszenie. Liczy kilkunastu członków, doktor Prokešová jest jego prezesem, ja zastępcą. Dla członków główną korzyścią jest to, że otrzymują na bieżąco informacje o wszystkich wydarzeniach i konferencjach związanych z Korczakiem. 15 marca na Uniwersytecie Ostrawskim będziemy organizowali konferencję nt. „Janusz Korczak – dziecko a śmierć”. Podobno tym tematem bardzo się interesuje współczesna pedagogika. Korczak mówił, że dziecko umiera z godnością, że dla niego śmierć nie ma takiego pejoratywnego znaczenia jak dla dorosłych. Swych wychowanków w żydowskim Domu Sierot w Warszawie, który w czasie wojny znalazł się w obrębie getta, przygotowywał na spotkanie ze śmiercią. Wystawiał z nimi sztukę Rabindranatha Tagore „Pocztą”, której bohaterem jest śmiertelnie chory chłopiec, leżący w zaciemnionym pokoju i czekający na list od Króla. Korczak mówił Igorowi Nowerlemu, który był jego sekretarzem, że „trzeba przygotować dzieci, aby przyjęły z godnością anioła śmierci”.

**Dlaczego Pani tak się zafascynowała Korczakiem?**

Nie wiem, chcę zdiagnozować to zafascynowanie... Był to człowiek, który robił to, co mówił. Korczak właściwie przegrał życie, a jednak dobro, które wykonał, przebija całe zło, które go otaczało. On nawet w getcie mówił, że ludzie są dobrzy. Pisał pamiętnik, który dał Nowerlemu. Ten go uchronił i później opublikowano. Ostatnie słowa pamiętnika napisał na parę dni przed deportacją do obozu. To rozważanie o niemieckim żołnierzu, którego obserwuje z okna domu. Korczak zastanawia się, kim był on w cywilu, jakby nawet usprawiedliwia go, pisze, że może dopiero co przyjechał do Warszawy i „nie wie nawet, że jest tak, jak jest”. Korczak nie miał uprzedzeń



Anna Bystrzycka ma w swej bibliotece szereg książek Janusza Korczaka.

i nie używał frazesów, wzniosłych haseł. Tylko w młodości miał coś z pozytywizmu Prusa, chciał „naprawiać świat”, ale szybko odszedł od tego.

**Które książki Korczaka uważa Pani za najważniejsze?**

Z twórczości dla dzieci jest to „Król Maciuś Pierwszy” i „Król Maciuś na bezludnej wyspie”. Dla pedagogów najważniejsza jest książka „Jak kochać dziecko” oraz „Prawo dziecka do szacunku”. Te książki różnią się od klasycznych, teoretycznych dzieł pedagogicznych. Korczak zawsze opisuje konkretny przypadek dziecka, jak go rozwiązywano. Ostrzega, by nikt nie traktował jego poglądów i doświadczeń jako jakiejś normy, bo każde dziecko jest niepowtarzalne, żyje w niepowtarzalnych warunkach, ma niepowtarzalnych rodziców.

**To brzmi bardzo nowocześnie. Przecież w dzisiejszych cza-**

**sach indywidualne podejście do dziecka to niemal zakłęcie...**

Korczak miał wiele ciekawych myśli. Redagował z dziećmi gazetkę „Mały Przegląd”, która była dodatkiem do warszawskiej gazety żydowskiej „Przegląd”. Traktował dzieci jak redaktorów. Jego gazetka była pierwszą tego rodzaju w świecie, różniła się od klasycznych pism dla dzieci, których autorami byli dorośli, pedagogi, a treść była pouczająca i moralizująca. Korczak nigdy nie moralizował. W Domu Sierot wprowadził zasadę, że gdy przyszło nowe dziecko, to pozostałe dzieci po jakimś czasie je oceniały. Dzieci dowiadywały się w ten sposób, czy są lubiane, czy nie lubiane, czy może obojętne dla innych. To miało je motywować, by pracowały nad sobą.

**W tym roku mija nie tylko 70 lat od śmierci Korczaka, ale też 100 lat od założenia jego Domu Sierot w Warszawie. Dlaczego ta placówka zasługuje na uwagę?**

Korczak tym się różnił od innych wybitnych pedagogów, że przez całe życie mieszkał z sierotami pod jednym dachem. Skończył studia medyczne w Warszawie, potem za pieniądze zarobione w szpitalu dalej się kształcił w Berlinie, Paryżu i Londynie. Tam otrzymał informację, że dom jest gotowy i że fundacja „Pomoc dla sierot”, która go wybudowała i której był członkiem, decyduje się, czy zatrudnić pielęgniarki pracujące na zmiany, czy kogoś, kto zamieszka z sierotami na stałe. I wtedy Korczak, nie bacząc na pieniądze zainwestowane w wykształcenie, postanowił, że nie założy własnej rodziny i zamieszka z dziećmi. Prowadził dom razem ze Stefą Wilczyńską, która także zrezygnowała z własnej rodziny i również później zginęła wraz z dziećmi w komorze gazowej.

W Brnie miałam wykład o Korczaku dla studentów pedagogiki specjalnej. Po jego zakończeniu pewna studentka spytała mnie, czy

uważam, że dzisiaj, w warunkach współczesnej Republiki Czeskiej, gdzie wszystko obwarowane jest szeregiem warunków i przepisów, Korczak mógłby prowadzić taki sierociniec, jaki założył sto lat temu w Warszawie. Doszliśmy do wniosku, że prawdopodobnie nie. Jego Dom Sierot utrzymywał się tylko z darów filantropów, ale Korczak na samym początku zastrzegł, że nie będą oni ingerowali w jego metody wychowawcze. I oni to respektowali. W Domu Sierot działał tak zwany Sąd Koleżeński. Dziecko mogło podać do sądu tego, kto je skrzywdził, nawet wychowawcę. Pewnego razu darczyńcy przyszli do sierocińca akurat w momencie, gdy odbywał się sąd nad samym Korczakiem. Zbulwersowało ich to, uznali to za podważanie jego autorytetu. Korczak wytłumaczył im, że to nieprawda, bo jeżeli dzieci mają do wychowawcy pretensje, to i tak będą go krytykowały. Tymczasem przed sądem sprawa się wyjaśni i dzieci pojmą, że wychowawca miał rację.

**Pani miała okazję spotkać się z jednym z wychowanków Korczaka. Proszę opowiedzieć o tym spotkaniu.**

Kilka lat temu przez przypadek dowiedziałam się, że pod Paryżem żyje malarz Izaak Celnikier (zmarł w zeszłym roku), który był wychowankiem Domu Sierot Korczaka. Odwiedziłam go w jego domu. Był chory, wrócił właśnie ze szpitala, ale bardzo miło mnie przyjął. Mówił po polsku. Celnikier opowiadał, że Korczak uratował mu życie, gdy był ciężko chory, opowiadał o życiu codziennym w sierocińcu. Cenił sobie Korczaka, lecz nie idealizował sierocińca (choć był on nowocześnie urządzone, a dzieci, które tam trafiały, często żyły przedtem w nędzy). Sam Korczak zresztą nigdy nie pisał, że dzieci były Domem Sierot zachwycone. Dla nich dobrobyt nie był ważny, płakały, bo nie miały rodziców. Celnikier mówił, że choć żył w skrajnej nędzy i cierpiał głód, cieszył się, że jest z mamą i najgorszym przeżyciem było dla niego, gdy trafił do sierocińca (mama nie była w stanie go utrzymać) i obcięto mu jego złote loki...

**Czy teraz, w Roku Janusza Korczaka, zapraszana jest Pani na imprezy „korczakowskie”?**

W przyszłym tygodniu będę miała wykład w Domu PZKO w Trzynie-Kanadzie, później w ramach „Polskiego Stolica” w Domu Książki „Librex” w Ostrawie. W marcu odbędzie się wspomniana już przeze mnie konferencja na uniwersytecie. Myślę jednak, że dziś niełatwo „rozruszać” społeczeństwo i skłonić ludzi, by przyszli posłuchać wykładu o Januszu Korczaku...

DANUTA CHLUP

# GŁOSIK

## Ale mróz!



Przedшкоlaki z Boconowic nie boją się zimy.

Głosik i Ludmiłka nieczęsto zaglą-  
dają na termometr. Interesuje ich  
tylko wówczas, gdy jest upał lub –  
przeciwnie – strasznie zimno. Wtedy  
skrzaty są ciekawe, jak wysoko wspiął  
się (lub jak nisko spadł) słupek rtęci.  
Tak było w zeszłym tygodniu, kiedy  
uderzyły siarczyste mrozy.  
– Niemożliwe, minus dwadzieścia  
stopni! – wołał Głosik podnieconym  
głosem. – Nie wychodzę! Nie mam  
aż tak ciepłej kurtki, by iść na taką  
pogodę...  
– Pod kurtkę można włożyć kilka  
bluz czy swetrów, ale nos i policzki  
nam zmarzną – zmartwiła się Lud-  
miłka. – E tam, na szczęście nikt nie  
wygania nas na mróz, więc posiedzi-  
my w domu przy kominku. A swoją

drogą – jak sądzisz, Głosiku, czy mi-  
nus dwadzieścia stopni to już rekor-  
dowo niska temperatura?  
– Chyba nie... Słyszałem, że w  
Boconowicach termometr pokazał  
nawet do minus 28 stopni. Ale tam-  
tejsze dzieci nie boją się zimy. Pani  
nauczycielka z przedszkola właśnie  
do nas napisała, że gdy tylko mróz  
trochę zelżał, pojechały na kulig.  
Miały też zimową olimpiadę. Zresz-  
tą, Ludmiłko, zdarzają się nawet  
40-stopniowe mrozy!  
– Może gdzieś na Syberii, ale chy-  
ba nie w Europie Środkowej? – spy-  
tała Ludmiłka z niedowierzaniem.  
Głosik włączył komputer i zaczął  
wertować w internecie. – W Euro-  
pie Środkowej też! Właśnie tu pisa-  
ż

że na Szumawie, czyli na południu  
Czech – temperatura spadła do mi-  
nus 38 stopni. A w ogóle to najwięk-  
szy mróz w kraju, minus 42,2 stopnia,  
odnotowano w 1929 roku, też na po-  
łudniu Czech. – A w Polsce? Czy o  
polskich rekordach też coś znalazłeś?  
– W Polsce największe mrozy by-  
wają na wschodzie, w okolicach Su-  
wałk i Białegostoku. A rekordowy  
mróz, minus 41 stopni, odnotowano  
w 1940 roku w Siedlcach – poinform-  
ował Głosik po chwili szperania w  
internecie.  
– Uff, już lepiej nie czytaj o tym  
mrozie, bo na samą myśl o takich  
ekstremalnych temperaturach robi  
mi się zimno! – zawołała Ludmiłka  
i przysunęła się bliżej kominka. (dc)

### GŁOSIKOWA KORESPONDENCJA

## Jak w bajce o Dziadku Mrozie

Przedszkole w Boconowicach jest  
jednooddziałowe. Uczęszcza do nie-  
go 26 dzieci w wieku 2-6 lat, w tym  
sześcioro dzieci uczy się po polsku,  
a 20 po czesku. Jesteśmy przed-

szkolem zbiorczym, bo przychodzą  
tu dzieci nie tylko z Boconowic, ale  
także z Łomnej Dolnej, Piosecznej,  
Mostów, Jabłonkowa i Nawsia.

Staramy się urozmaicać naszym

dzieciom czas spędzony w przedszko-  
lu, a więc kiedy „Pani Zima” pokazała  
nam swe uroki, urządziliśmy „Olim-  
piadę Zimową”. Dzieci ścigały się na  
bobslejach, rzucały śnieżkami do celu  
i biegały slalomem koło saneczek.  
W ubiegłym tygodniu poczu-  
liśmy się niczym w bajce o Dziadku  
Mrozie. W poniedziałek przed po-  
łudniem czekały na nas koniki z sa-  
neczkami i pojechaliśmy na kulig.  
Przepiękne widoki zaśnieżonych gór,  
błękitne niebo, dzwoneczki na san-  
kach – jednym słowem jak w bajce.  
Koniki zawiozły nas pod las, gdzie  
wspólnie z dziećmi i rodzicami urzą-  
dziliśmy ucztę leśnym zwierzątkom.  
Dzieci zaniósł do paśnika siano,  
kaształy, żołędzie, jabłuszka, mar-  
chewkę.  
Teraz cieszymy się na balik ma-  
skowy, który odbędzie się 22 lutego  
w godzinach przedpołudniowych.

Renata Baron



Fot. ARC

### WITAMY



**Eliška Kortišová** urodziła się 15  
września 2010 roku w Czeskim  
Krumlowie. Ważyła 3 465 g i mie-  
rzyła dokładnie pół metra. Jej rodzice  
to pochodząca z Czeskiego Cieszyna  
Michaela Haas i Jiří Kortiš z Lipna  
nad Wełtawą, gdzie młoda rodzina  
mieszka. Zdjęcie dziewczynki przy-  
niosła do redakcji prababcia Irena  
Adamik z Czeskiego Cieszyna.

Eliška (po polsku Eliza) to jedna  
z form imienia Elżbieta, które jest  
hebrajskiego pochodzenia i oznacza  
„Bóg moją przysięgą”. W ostatnich  
latach to jedno z najczęściej nada-  
wanych w Czechach imion nowo  
narodzonym dziewczynkom. Eliška  
obchodzi imieniny 5 października.

**Emma Posládek** urodziła się 12  
grudnia ub. roku w szpitalu w Ha-  
wierzowie. Ważyła równe 3 kg i  
mierzyła 49 cm. Jej rodzice to Dag-  
mara (z domu Tomaszek) i Martin  
Posládek. Babcia ze strony młodej  
mamy pochodzi z rodziny Rozbro-

jów z Żywocic, znanych działaczy  
na polu polskości, dziadek ze strony  
mamy to znany „zaolziański glob-  
troter” z rodziny Tomaszków z Ol-  
brachcic. Rodzice ojca małej Emmy  
mieszkają w Hawierzowie.

Imię Emma jest pochodzenia nie-  
mieckiego, wywodzi się od imion  
Ermenchild lub Ermentrud. Ozna-  
cza osobę wielką, wszechogarniającą  
lub też opiekuńczą. Imię to nosiła na  
przykład Emma z Normandii, kró-  
lowa angielska z przełomu X i XI  
wieku. Emma obchodzi imieniny 8  
kwietnia. (dc)

**UWAGA RODZICE!** Zachęca-  
my do nadsyłania zdjęć Waszych  
pociec, które przysyły na świat.  
Oprócz zdjęcia prosimy o informacje  
na temat imion i nazwisk rodziców,  
daty i miejsca urodzenia dziecka,  
prosimy podać jego wagę urodzenio-  
wą i wzrost, dane na temat rodzeń-  
stwa. Interesuje nas, w jaki sposób  
wybieraliście imię dla dziecka. Zdję-  
cia prosimy przysyłać na adres: danu-  
ta.chlup@glosludu.cz lub klasyczną  
pocztą na adres Redakcji.



Zdjęcia: ARC

### KRZYŻÓWKA NA FERIE

Hasła krzyżówki wpisujemy poziomo. W pierwszym słupku, na szarym tle,  
przeczytamy rozwiązanie dodatkowe krzyżówki, którym jest jedno z miejsc  
ulubionych w zimie przez dzieci.

1. Aktualny miesiąc. 2. Gdy się ociepli i śnieg topnieje, nadchodzi... 3. Palimy  
nim w kominku i produkujemy z niego meble. 4. Trzeba go rozpalić, by się  
ogrząć. 5. Pora roku, która przyjdzie po zimie. 6. Dom ze śniegu. 7. Zjeż-  
dzamy na nich z górki (na siedząco). 8. Konie ciągną poprzyczepiane sanie.  
9. Rodzaj wyciągu narciarskiego. **Wyraz trudny:** ORCZYK. (dc)

|   |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|
| 1 |  |  |  |  |  |
| 2 |  |  |  |  |  |
| 3 |  |  |  |  |  |
| 4 |  |  |  |  |  |
| 5 |  |  |  |  |  |
| 6 |  |  |  |  |  |
| 7 |  |  |  |  |  |
| 8 |  |  |  |  |  |
| 9 |  |  |  |  |  |



CZWARTEK 9 lutego

 **TVP 1**

**6.00** Kawa czy herbata? **8.00** Wiadomości **8.10** Polityka przy kawie **8.45** Tropiciiele zagadek **9.15** Domisie **9.50** Mysia klinika i doktorek Humorek **10.10** Gwiazdne wojny - Wojny klonów **10.50** Wojna domowa **11.25** My, wy, oni **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.25** To się opłaca **12.40** Wójt roku 2011 **12.50** Inteligencja zwierząt - mądre z natury (dok. bryt.) **13.55** Galeria (s.) **14.20** Klan (s.) **15.00** Wiadomości **15.20** EUROexpress **15.30** Rezydencja **16.30** Moda na sukces (s.) **17.00** Teleexpress **17.25** Galeria (s.) **18.00** Klan (s.) **18.35** Jaka to melodia? (teleturniej) **19.10** Magiczne przygody misia Ruperta **19.30** Wiadomości **20.05** Pedro's Cup 2012 - kronika **20.25** Ojciec Mateusz (s.) **21.25** Sprawa dla reportera **22.25** Kiniarze z Kalkuty **23.35** Nałożnica diabła (film kopr.).

 **TVP 2**

**7.25** Na dobre i na złe (s.) **8.30** Pytanie na śniadanie **11.10** Obok nas **11.45** Pozyteczni.pl (s.) **12.15** Jeden z dziesięciu (teleturniej) **12.50** Sąsiedzi (s.) **13.20** Barwy szczęścia (s.) **13.55** Postaw na milion (teleturniej) **14.55** Chłopi (s.) **16.00** Panorama - kraj **16.30** Chłopiec, który widzi bez oczu (dok. bryt.) **17.20** Jeden z dziesięciu (teleturniej) **18.00** Panorama **18.55** Licencja na wychowanie (s.) **19.30** Tylko tato **20.05** Barwy szczęścia (s.) **20.40** Dr House (s.) **21.35** Sekret jej oczu (film argentyński) **23.55** Hero-si (s.) **0.50** Chłopiec, który widzi bez oczu (dok. bryt.).

 **TV KATOWICE**

**6.00** Serwis info **6.15** Info poranek **7.53** Twoja@sprawa **8.03** Gość poranka **8.20** Info poranek **9.10** Gość poranka **9.20** Info poranek **9.42** Serwis sportowy **10.00** Serwis info **10.10** Biznes - otwarcie dnia **10.21** Info poranek **10.50** Gość poranka **12.00** Serwis info **12.20** Biznes **13.00** Serwis info **13.10** Raport z Polski **16.00** Rozmowa dnia **16.15** Biznes **16.30** Serwis info **17.00** Akademia domu i wnętrza **17.25** TV Katowice zaprasza **17.35** Kronika miejska **17.50** Narciarski weekend **18.05** Rozkminka **18.15** Kronika miejska **18.30** Aktualności **19.25** Podaj cegłę **20.10** Minęła 20-ta **21.05** Telekurier **22.30** Jan Pospieszalski. Bliżej **23.15** Info dziennik **23.45** Sportowy wieczór **0.00** Rupert Murdoch - imperator (dok. franc.).

KALKULATOR  
PALIWOWY  
Ceny paliw na stacjach  
z dnia 8. 2. 2012

| Bielsko-Biała, CH Auchan |          |       |
|--------------------------|----------|-------|
| E95                      | 5,55 zł  |       |
| ON                       | 5,63 zł  |       |
| LPG                      | 2,75 zł  |       |
| Cieszyn, Statoil         |          |       |
| E95                      | 5,68 zł  |       |
| ON                       | 5,86 zł  |       |
| LPG                      | 2,85 zł  |       |
| Cieszyn, Neste           |          |       |
| E95                      | 5,62 zł  |       |
| ON                       | 5,77 zł  |       |
| Zebrzydowice, Orlen      |          |       |
| E95                      | 5,57 zł  |       |
| ON                       | 5,69 zł  |       |
| LPG                      | 2,79 zł  |       |
| Czeski Cieszyn, Shell    |          |       |
| E95                      | 36,50 kc |       |
| ON                       | 36,90 kc | (sch) |

 **POLSAT**

**6.00** Nowy dzień z Polsat News **7.30** Przygody Animków **8.00** Pinky i Mózg **8.35** Pies Huckleberry **8.55** Rodzina zastępcza **10.00** Daleko od noszy (s.) **10.30** Świat według Kiepskich (s.) **11.00** Malanowski i Partnerzy (s.) **11.30** Dopóki śmierć nas nie rozłączy **12.00** Doktor Oz radzi **13.00** Dom nie do poznania **14.00** Pierwsza miłość (s.) **14.45** Trudne sprawy **15.50** Wydarzenia **16.15** Interwencja (mag.) **16.30** Malanowski i Partnerzy (s.) **17.00** Dlaczego ja? **18.00** Pierwsza miłość (s.) **18.50** Wydarzenia **19.35** Świat według Kiepskich (s.) **20.05** CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (s.) **21.05** Dziewięć mie-sięcy (komedia USA) **23.10** Marzenie (film USA) **1.30** Zagadkowa noc.

 **TVC 1**

**5.59** Studio 6 **8.30** Zaczarowane przedszkole **9.00** 101 dalmatyńczyków (s. anim.) **9.30** Córkí McLeoda (s.) **10.15** List do Ciebie **11.10** Uśmiechy L. Freja **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Sama w domu (mag.) **14.00** Na żywo w Jedyne **16.30** AZ kwiz **16.55** Everwood (s.) **17.45** Czarne owce **18.00** Wiadomości regionalne **18.25** Taxi **18.54** Wiadomości **20.00** Przygody kryminalistyki (s.) **20.55** Pr. dyskusyjny M. Jílkovej **21.45** Profil zbrodni (s.) **22.40** Kompania braci (s.) **23.45** Działą Navarony (film).

 **TVC 2**

**6.00** Magazyn chrześcijański **6.25** Bogowie i herosi mitów antycznych **6.45** Planeta YÓ **8.00** Panorama **8.55** Osobistość w Dwójce **9.00** Magazyn folklorystyczny **9.25** Zardzewiałe piękno **9.55** Mity i fakty historii **10.45**Ogrody świata z Audrey Hepburn **11.15** Powrót do źródeł **11.35** Ta nasza kapela **12.05** Kształty przyrody **12.35** Zaczęło się w Los Alamos **13.30** Jimmie (film) **15.00** Był sobie film: Lot nad kukułczym gniazdem **15.50** Matuzalem **16.05** Medycyna XXI wieku **16.30** Telewizyjny klub niesłyszących (mag.) **17.00** Planeta YÓ **18.15** Zaczarowane przedszkole **18.45** Wieczorynka **18.55** Przerwa **19.25** Niesamowite historie **19.50** Wiadomości w j. migowym **20.00** Kamera w podróży (cykl dok.) **21.00** Opowieści o zwyczajnym szaleństwie (film) **23.30** From the Basement **0.20** Ten nasz czeski charakter.

 **NOVA**

**5.59** Śniadanie z TV Nova **8.55** Ulica (s.) **9.50** Anioły na boisku (film) **11.50** Tescoma ze smakiem **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Detektyw Monk (s.) **13.25** Powder Park (s.) **14.35** Dowody zbrodni (s.) **15.35** Agencji NCIS (s.) **16.30** Dwóch i pół (s.) **17.00** Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda **17.35** Kryminalne zagadki Nowego Jorku (s.) **18.30** Ulica (s.) **19.30** Wiadomości, sport, pogoda **20.00** Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) **21.20** Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) **22.20** Nocne wiadomości **22.55** Nożownik (film) **0.40**.

 **PRIMA**

**6.00** Wiadomości **7.25** Bliżej (s.) **8.35** M.A.S.H. (s.) **9.25** Nakryto do stołu **10.15** Diagnoza morderstwo (s.) **11.10** Babski oddział (s.) **12.10** Nieustraszony (s.) **13.10** Renegat (s.) **14.10** Alf (s.) **14.40** Bliżej (s.) **15.40** Big Ben (s.) **17.40** Fakty Barbory Tacheci **18.00** Nakryto do stołu! **18.55** Wiadomości, wiadomości kryminalne **19.50** VIP wiadomości **20.00** Top Star: František Peterka **21.15** Jesteś tym, co jesz **22.20** Hawaíi 5-0 (s.) **23.20** Nie ma doskonałych **0.35** Rodzina Savage (film).

PROGRAM TV

PIĄTEK 10 lutego

 **TVP 1**

**6.00** Kawa czy herbata? **8.10** Polityka przy kawie **8.45** Will i Dewitt **9.15** Domisie **9.45** Moliki książkowe **10.05** Tata lew **10.25** Wojna domowa **11.20** Zdrowo z Jedyką **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.25** Po sąsiedzku **12.40** Wójt roku 2011 **12.50** Inteligencja zwierząt - mądre z natury (dok. bryt.) **13.55** Galeria (s.) **14.25** Klan (s.) **15.00** Wiadomości **15.25** EUROexpress **15.30** Przebojowa noc **15.40** Glee (s.) **16.30** Moda na sukces (s.) **17.00** Teleexpress **17.25** Galeria (s.) **18.00** Klan (s.) **18.35** Jaka to melodia? (teleturniej) **19.10** Stacyjkowo **19.30** Wiadomości **20.25** Kurator (komedia bryt.) **22.15** Dziewczyny z przemytu (film kopr.) **23.55** Zmarły w chwili przybycia (film USA).

 **TVP 2**

**5.50** Marzenia do spełnienia **7.25** Na dobre i na złe (s.) **8.30** Pytanie na śniadanie **11.20** Obok nas **11.50** Sztuka życia **12.20** Jeden z dziesięciu (teleturniej) **12.55** Sąsiedzi (s.) **13.25** Barwy szczęścia (s.) **14.05** Kocham Cię, Polsko! **15.25** Lokatorzy (s.) **16.00** Panorama -kraj **16.25** Poziom 2.0 **17.25** Babylon Tour - program Kabaretu Moralnego Niepokoju **18.00** Panorama **18.55** Licencja na wychowanie (s.) **19.30** Tylko tato **20.05** Na dobre i na złe (s.) **21.10** Złoto dezerterów **23.25** Kręte schody (film kopr.).

 **TV KATOWICE**

**6.00** Serwis info **6.15** Info poranek **7.53** Twoja@sprawa **8.03** Gość poranka **8.42** Info poranek **9.10** Gość poranka **10.10** Biznes - otwarcie dnia **10.50** Gość poranka **12.20** Biznes **13.00** Serwis info **13.10** Raport z Polski **14.30** Serwis info **16.00** Rozmowa dnia **16.15** Biznes **17.00** Speed **17.35** Kronika miejska **17.45** Narciarski weekend **17.55** Trudny rynek **18.30** Aktualności **18.50** Gość Aktualności **19.25** Program publicystyczny **20.00** Serwis info **20.10** Forum **21.05** Telekurier **22.30** Info dziennik **23.15** Sportowy wieczór **23.30** Jak przetrwać w Johannesburgu **0.35** Forum

 **POLSAT**

**6.00** Nowy dzień z Polsat News **7.30** Przygody Animków **7.55** Scooby Doo **8.25** Miś Yogi (s.) **8.55** Rodzina zastępcza (s.) **10.00** Daleko od noszy (s.) **10.30** Świat według Kiepskich (s.) **11.00** Malanowski i Partnerzy (s.) **11.30** Dopóki śmierć nas nie rozłączy **12.00** Doktor Oz radzi **13.00** Dom nie do poznania **14.00** Pierwsza miłość (s.) **14.45** Trudne sprawy **15.50** Wydarzenia **16.15** Interwencja (mag.) **16.30** Malanowski i Partnerzy (s.) **17.00** Dlaczego ja? **18.00** Pierwsza miłość (s.) **18.50** Wydarzenia **19.30** Świat według Kiepskich (s.) **20.05** Agent XXL II (komedia USA) **22.10** Obcy - decydujące starcie (film kopr.) **1.00** Walka żywiołów (film USA) **2.45** Zagadkowa noc.

 **TVC 1**

**5.59** Studio 6 **8.30** Zaczarowane przedszkole **9.00** 101 dalmatyńczyków (s. anim.) **9.30** Córkí McLeoda (s.) **10.15** Przygody kryminalistyki (s.) **11.10** Pr. dyskusyjny M. Jílkovej **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Sama w domu (mag.) **14.00** Na żywo w Jedyne **16.30** Fenomen **16.55** Everwood (s.) **17.45** Czarne owce **18.00** Wiadomości regionalne **18.25** Taxi **18.54** Wiadomości **20.00** Opowiadaj (s.) **20.55** 13. komnata Z. Stírskiej **21.25** Wszystko-party **22.10** Bracia i siostry (s.) **23.00** Taggart: Żegnaj, kochanie (film) **23.50** Miasto kocic (s.) **0.10** Jak mieć ciało doskonałe? **0.35** Doktor Martin (s.).

 **TVC 2**

**6.00** Do pracy **6.25** Zoomania **6.45** Planeta YÓ **8.00** Panorama **8.55** Osobistość w Dwójce **9.00** Dołącz do nas **9.10** Nie poddawaj się **9.30** Architektura **10.00** Kocie mamy **11.00** Na pływalni z D. LaChapelle **11.25** Kolory życia **12.20** Ocean pełen przygód **13.20** Chcesz mnie? **13.35** Masz mnie! **13.55** Spostrzeżenia Karla Kyncla **14.05** Przygody nauki i techniki **14.30** Tysiąc lat czeskiego myślistwa **15.00** Kształty przyrody **15.30** Świat wodnych pustkowi **16.00** By długi nie bolały **16.10** Prawie bezchmurnie **16.25** Port **16.50** Podróż w kosmos **17.00** Planeta YÓ **18.15** Zaczarowane przedszkole **18.45** Wieczorynka **18.55** Przerwa **19.15** Film o filmie „Błękitny tygrys” **19.25** Niesamowite historie **19.50** Wiadomości w j. migowym **20.00** Cudowna planeta **21.00** Dyskretny urok burżuazji (film) **22.40** TVC Live: Ivan Hlas Trio **23.35** The Thick of It (s.) **0.10** Meduza **0.45** Musicblok.

 **NOVA**

**5.59** Śniadanie z TV Nova **8.55** Ulica (s.) **9.50** Opętanie (film) **11.50** Tescoma ze smakiem **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Detektyw Monk (s.) **13.25** Powder Park (s.) **14.35** Dowody zbrodni (s.) **15.35** Agencji NCIS (s.) **16.30** Dwóch i pół (s.) **17.00** Popołudniowe wiadomości **17.35** Kryminalne zagadki Nowego Jorku (s.) **18.30** Ulica (s.) **19.30** Wiadomości **20.00** Madagaskar II (film anim.) **21.50** Aniołki Charliego: Zawrotna szybkość (film) **0.05** Amerykańskie smoki (film) **2.05** Śmietanka (s.).

 **PRIMA**

**6.00** Wiadomości **7.25** Bliżej (s.) **8.35** M.A.S.H. (s.) **9.25** Nakryto do stołu **10.15** Diagnoza morderstwo (s.) **11.10** Babski oddział (s.) **12.10** Nieustraszony (s.) **13.10** Renegat (s.) **14.10** Alf (s.) **14.40** Bliżej (s.) **15.40** Big Ben (s.) **17.40** Fakty Barbory Tacheci **18.00** Nakryto do stołu! **18.55** Wiadomości **19.50** VIP wiadomości **20.00** Napisła: Morderstwo. Śmierć pisarza (film) **22.10** Show Jana Krausa **23.10** Uniwersalny żołnierz (film) **1.10** I stanie się koniec (film).

 **TV POLONIA**

PIĄTEK 10 lutego

**6.05** Dwie strony medalu (s.) **6.40** Egzamin z życia **7.30** Ku czci Św. Katarzyny **8.00** Między nami bocianami **8.30** Pytanie na śniadanie **11.10** Polonia 24 **11.45** Plebania (s.) **12.10** Dwie strony medalu (s.) **12.35** Wiadomości **12.50** M jak miłość (s.) **13.45** Wideoteka dorosłego człowieka **14.20** Alchemia zdrowia i urody **14.40** Złotopolscy (s.) **15.15** Dziewczęta z Auschwitz **16.10** Smaki polskie **16.25** Bohaterowie z Wapna **17.00** Plebania (s.) **17.30** Teleexpress **17.55** Poziom 2.0 **18.55** Magazyn medyczny **19.15** Dwie strony medalu (s.) **19.40** Przygody kota Gotfryda **20.00** Wiadomości **20.55** Na dobre i na złe (s.) **22.00** Polonia 24 **22.45** Lekcje pana Kuki (film kopr.) **0.45** Plebania (s.).

SOBOTA 11 lutego

**6.05** Złotopolscy (s.) **8.25** Polonia 24 **9.05** Gazda z Diabelnej **10.05** ZOO story **10.35** Doktor Murek **11.45** Pamiętaj o mnie **12.05** Bohaterowie z Wapna **12.40** Ojciec Mateusz (s.) **13.30** Makłowicz w podróży **14.00** Na dobre i na złe (s.) **14.55** Fotograf snów - film o Ryszardzie Horowitzu **15.55** Kulturalni PL **17.00** Słownik polsko@polski **17.30** Teleexpress **17.50** M jak miłość (s.) **18.45** Rodzinka.pl (s.) **19.40** Bolek i Lolek **20.00** Wiadomości **20.45** Czas honoru (s.) **21.40** Pamiętaj o mnie **22.00** Polonia 24 **22.30** Kolejność uczuć **0.15** Bohaterowie z Wapna **0.50** M jak miłość (s.).

NIEDZIELA 12 lutego

**6.05** Plebania (s.) **8.25** Polonia 24 **8.55** Ziarno **9.25** Słoneczna włóczęnia **9.55** Jak to działa? **10.30** Nasi w Hollywood - Komputerowa magia ekranu **11.35** Pamiętaj o mnie **11.55** Między ziemią a niebem **12.00** Anioł Pański **12.15** Między ziemią a niebem **12.45** Pod Tatrami (mag.) **13.00** Msza święta z kościoła pw. św. Wojciecha w Mikołowie **14.20** Smaki czasu z Karolem Okrasą **14.50** Co nam w duszy gra **15.50** Salon Polonii **16.25** Wideoteka dorosłego człowieka **17.00** Skarby nieodkryte **17.30** Teleexpress **17.50** M jak miłość (s.) **18.45** Rezydencja (s.) **19.40** Noddy w krainie zabawek **20.00** Wiadomości **20.45** Ranczo (s.) **21.40** Pamiętaj o mnie **22.00** Tygodnik.pl **22.40** Szansa na sukces **23.40** Salon Polonii **0.15** Słownik polsko@polski **0.50** M jak miłość (s.).

PONIEDZIAŁEK 13 lutego

**6.05** Makłowicz w podróży **6.40** Szansa na sukces **7.35** Badacze natury **7.55** Urwisy z Doliny Młynów **8.30** Pytanie na śniadanie **11.15** Tygodnik.pl **11.45** Plebania (s.) **12.05** Barwy szczęścia (s.) **12.35** Wiadomości **12.50** Ranczo (s.) **13.45** Salon Polonii **14.35** Złotopolscy (s.) **15.10** Nasi w Hollywood - Komputerowa magia ekranu **16.10** WOK - wszystko o kulturze **17.00** Plebania (s.) **17.30** Teleexpress **17.55** Andrzej Cierniewski symfonicznie **18.50** Skarby nieodkryte **19.15** Barwy szczęścia (s.) **19.45** Bardzo przygodowe podróże Kulfona **20.00** Wiadomości **20.55** Chichot losu **22.00** Polonia 24 **22.45** Co nam w duszy gra **23.45** Tomasz Lis na żywo **0.45** Plebania (s.).

CZYTAJ NAS CODZIENNIE!

[www.glosludu.cz](http://www.glosludu.cz)

## WSPOMNIENIA



W cichej zadumie wspominamy 7. rocznicę zgonu naszego Drogiego

**śp. inż. WŁADYSŁAWA KRAUSA**

z Trzycńca. Z miłością i szacunkiem wspomina Go żona z rodziną. GL-069



*Czas mija...  
lecz łzy i tęsknota pozostają.*

Dziś, dnia 9. 2. 2012, mija 10. bolesna rocznica, kiedy na zawsze opuścił nas mój Najdroższy Mąż, nasz Kochany Ojciec, Teść i Dziadek

**śp. WŁADYSŁAW PIERCHAŁA**

z Karwiny. Z szacunkiem i miłością wspominają żona, córka i synowie z rodzinami. RK-014

## NEKROLOGI



W głębokim smutku pogrążeni zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 5. 2. 2012 zmarła nagle w wieku 78 lat nasza Kochana Matka, Teściowa, Babcia, Siostra, Szwagierka i Ciocia

**śp. HILDA JURCZYK**

zamieszkała w Karwinie-Frysztacie. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w piątek dnia 10 lutego 2012 o godz. 15.00 z kościoła katolickiego w Karwinie-Frysztacie. W imieniu w smutku pogrążonej rodziny: synowie z rodzinami. RK-024

Szczere wyrazy współczucia z powodu zgonu naszej Koleżanki

**śp. HILDA JURCZYK**

składa najbliższej rodzinie chór żeński „Kalina”. RK-023

W głębokim smutku zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 7. 2. 2012 zmarła w wieku 84 lat nasza Kochana Matka, Teściowa, Babcia, Prababcia i Ciocia

**BRONISŁAWA SZEBESTOWA**

Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w piątek dnia 10 lutego 2012 o godz. 12.30 z kościoła katolickiego w Karwinie-Frysztacie. Zasmucona rodzina. GL-083

## CO W KINACH

**KARWINA – Centrum:** Harry Potter i Księżę Półkrwi (9, godz. 14.30, 17.15); Czerwony Kapturek (9, 10, godz. 20.00); Na fali (10, godz. 10.00); Harry Potter i relikwia śmierci cz. I (10, godz. 14.30, 17.15); **KARWINA – Ex:** Pan Popper i jego pingwiny (9, godz. 10.00); Epidemia (10, godz. 19.00); **TRZYNIEC – Kosmos:** Mupetty (9, 10, godz. 17.30); Star Wars: Mroczne widmo (9, 10, godz. 20.00); **CZ. CIESZYN – Central:** Juha (9, godz. 19.00); Przygody Tintina (10, godz. 17.00); Incepcja (10, godz. 19.00); **CIE-SZYN – Piast:** Sztos 2 (9, godz. 16.30, 18.30); Mali agenci: Wyścig z czasem (10, godz. 14.30); Odrobina nieba (10, godz. 16.30, 18.30).

## CO NA ANTENIE

**POLSKIE WIADOMOŚCI:** ČT1 SM, piątek, wiadomości regionalne od godz. 18.00.  
**POLSKIE AUDYCJE:** Ostrawa 107,3 MHz i Trzinec 105,3 MHz; po-pt: godz. 19.00, so: godz. 17.30.

## CO W TERENIE

**CZ. CIESZYN-CENTRUM –** MK PZKO zaprasza na zebranie sprawozdawcze 12. 2. o godz. 15.00 do Klubu PZKO przy ul. Bożka. W programie: występ dzieci z przedszkola przy ul. Moskiewskiej i chóru „Harfa”, powitanie nowych członków MK PZKO, sprawozdanie z działalności MK za rok 2011, plan pracy 2012. Około godz. 17.00

prezentacja Zygmunta Rakowskiego – Bliski Wschód (Syria, Liban, Jordania).

**CZ. CIESZYN –** Biblioteka Miejska przy ul. Havlíčka zaprasza na prelekcję z cyklu Podróże bliskie i dalekie pt. „Bornholm – wyprawa do rowerowego raję” w piątek 10. 2. o godz. 17.00. Wrażeniami z wycieczki podzieli się Zbigniew Pawlik z Turystycznego Klubu Kolarskiego „Ondraszek” z Cieszyna.

**JABŁONKÓW –** Zarząd MK PZKO zaprasza na Ostatkowy Bal Papuciowy w sobotę 18. 2. o godz. 19.00. Gra orkiestra „Jawor” z Jaworzynki a o północy przebiegnie konkurs o najpiękniejsze papucie. Przedsprzedaż biletów w dniach 13. 2. i 14. 2. w godz. 16-18 w Domu PZKO.

**KLUB SENIORA „PRZYJAŹŃ” –** Zaprasza swoich członków i sympatyków na wspólne zebranie w poniedziałek 13. 2. o godz. 17.45 do salki PZKO w Karwinie-Nowym Mieście.

**NYDEK –** Zarząd MK PZKO zaprasza na Tradycyjny Bal w sobotę 11. 2. od godz. 19.00 do Domu PZKO. Do tańca przygrywać będzie Marian Waszut.

**WIERZNIOWICE –** MK PZKO zaprasza na zebranie sprawozdawcze w niedzielę 12. 2. od godz. 15.00 w Domu PZKO. Po zebraniu prelekcja Tadeusza Chorzempy pt. „Historyczne fotografie”.

## OFERTY

**ANTYKI KUPIĘ –** meble przedwojenne, obrazy, zegary, odznacze-

nia, srebra, militaria, stare zdjęcia, pocztówki i wiele innych, tel.: 0048 605 255 770. GL-050

**MALOWANIE, PRACE MURARSKIE,** okna PVC, płyty gipsowe. Tel. 603 854 651. GL-057

## WYSTAWY

**BIBLIOTEKA REGIONALNA w Karwinie, rynek Masaryka, Karwina-Frysztat:** do 29. 2. wystawa słowackich twórców Emiliána Cvenroša i Gabriela Petrša. Czynna w godz. otwarcia biblioteki.

**TEATR CIESZYŃSKI, DUŻA GALERIA:** do 26. 2. wystawa fotografii Gustawa Beigera pt. „Okamžiky času”. Czynna po-pt: 9.00-15.00.

**MIEJSKI DOM KULTURY w Karwinie, Galeria im. J. Mánesa:** do 29. 2. wystawa pt. „Karwiński salon”, czynna po, śr, pt: 9-15; wt, czw: 9-19.

**MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Cz. Cieszynie, Praska 3/14:** stała ekspozycja „Obrazki z przeszłości Śląska Cieszyńskiego”. Czynna: wt-pt: 8.00-16.30.

**▲ SALA WYSTAW w Hawierzowie „Musaion”, Robotnicza 14:** stała ekspozycja pt. „Środki płatnicze na Śląsku Cieszyńskim”; do 11. 3.

wystawa „Miniona sława broni białej”. Czynne: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

**▲ SALA WYSTAW w Karwinie, Rynek Masaryka:** do 4. 3. wystawa pt. „Dotknąć przyrody”; stała ekspozycja „Migawki z historii Karwiny”. Czynne: wt-pt: 8.00-16.30, so: 9-13, nie: 13-17.

**▲ MUZEUM TECHNIKI w Pietwałdzie, K muzeu 89:** do 30. 3. wystawa pt. „Chléb náš vezdejši... od zrníčka k bochníku”; stała ekspozycja „Czarodziejski świat tramwajów”. Czynne: wt-pt: 8.00-16.30.

**▲ SALA WYSTAW w Jabłonkowie, Rynek Mariacki 14:** do 4. 5. wystawa „Za pověstmi těšínského kroje”; wystawa stała „Z przeszłości Jabłonkova i okolicy”. Czynne: wt-pt: 8.00-16.30.

**▲ SALA WYSTAW w Orłowej, Masaryka 985:** do 30. 3. wystawa pt. „Znaleziiska archeologiczne z okresu późnego średniowiecza na Śląsku Cieszyńskim”. Czynna: po-pt: 8.00-16.30.

**PODSTAWOWA SZKOŁA ARTYSTYCZNA im. B. Smetany w Karwinie, Nowa Galeria:** do 23. 2. wystawa Grupy Twórczej ATE-LiER.

GL-835

## CO ZA OLŻĄ

**KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA, ul. Mennicza 46, Cieszyn:** do 2. 6. wystawa pt. „Wiek totalitaryzmów. Kiedy Bóg umiera...”. Czynna wt-pt: 8-18, so: 9-15.

**WIEŻA PIASTOWSKA I ROTUNDA św. Mikołaja:** czynne codziennie 9-17.

**GALERIA BIELSKA BWA, ul. 3. Maja 11, Bielsko-Biała:** do 4. 3. wystawa Kasi Kmity pt. „Must have it”.

▲ do 12. 2. wystawa pt. „Czesław Wierzecki – Malarstwo”. Wystawy czynne codziennie w godz. 10-18.

## Ogłoszenia do „Głosu Ludu” przyjmowane są w dni powszednie:

☐ W redakcji „Głosu Ludu” przy ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn w godz. 8.30-15.30

e-mail: [ogloszenia@glosludu.cz](mailto:ogloszenia@glosludu.cz)

☐ W firmie Hudeczek Service, sp. z o.o. – Studio Graficzne, Czeski Cieszyn, ul. Strzelnicza 18 (NA PARTERZE), codziennie w godz. od 8-16

e-mail: [ad.servis@hudeczek.cz](mailto:ad.servis@hudeczek.cz)

☐ W Odd. Literatury Polskiej Biblioteki w Karwinie-Frysztacie (przy rynku) w po, wt: 8.00-12.30, 13.00-18.00, czw: 13.00-18.00, pt: 8.00-12.30, 13.00-17.00, so 9.00-12.00. Tel.: 596 312 477 e-mail: [knih-k1pl@rkka.cz](mailto:knih-k1pl@rkka.cz)

## UWAGA

Ogłoszenia do „Kroniki rodzinnej” należy przysłać bądź przynosić osobiście do redakcji do godz. 12.00 dnia poprzedzającego wydanie gazety. W przypadku nekrologów czekamy do godz. 13.30, prosimy jednak wcześniej zgłosić telefonicznie fakt zamówienia ogłoszenia.

# Seniorom nie brakuje zapachu

Po raz pierwszy w tym roku odbyło się spotkanie Klubu Seniora MK PZKO w Wędryni. Prawie pięćdziesiątka członków przybyła do „Czytelni”, by spotkać znajomych, uzgodnić nadchodzące imprezy oraz obejrzyć program kulturalny.

Wędryńscy seniorzy spotykają się tradycyjnie w pierwszy wtorek miesiąca. Każde spotkanie Klubu Seniora rozpoczyna się od wspólnego śpiewu przy akordeonie. Tym razem nie było inaczej – pieśń „Płyniesz Olzo” ponownie pięknie rozbrzmiała na sali. W ramach wtorkowego spotkania przywitano też nowego członka, Stanisława Niemca.

- Z dniem dzisiejszym Klub Seniora w Wędryni liczy 84 członków. Średnio chodzi na nasze spotkania około 50 osób. Oprócz seniorów z

Wędryni mamy w swych szeregach także kilku członków z Trzycńca-Łyżbic – powiedział zastępca przewodniczącego Klubu Seniora, Stanisław Samek.

- Kolejnym punktem spotkania było omówienie imprez zaplanowanych na ten rok. Najbliższą imprezą będzie „Bal seniora” w wędryńskiej Czytelni. Tzw. Ostatki Seniora odbędą się 20 lutego o godz. 15.00. Zaproszeni zostali seniorzy z Wędryni -Zaolzia, Bystrzycy, Trzycńca-Łyżbic oraz przedstawiciele wędryńskiej gminy. W programie wystąpi zespół „Oldrzychowice”, a do tańca będzie przygrywał Czesław Pomykacz. Na początku marca odbędzie się sejmik przed XI Zgromadzeniem Ogólnym Kongresu Polaków, na który oprócz seniorów zaproszeni zostali także

członkowie MK PZKO oraz Macierzy Szkolnej w Wędryni. Klub zaplanował także różnorodne prelekcje, jajechnię, przechadzkę po Wędryni, wycieczkę, mikołajówkę i wigilijkę. Inicjatyw jest naprawdę wiele, miejscowi seniorzy są bardzo aktywni.

- W Klubie Seniora jestem już od 13 lat, mam tutaj dużo znajomych, lubię się z nimi spotykać. Na imprezy staram się chodzić regularnie. W każdym roku wyjeżdżamy na wycieczkę, zwiedziliśmy już chyba trzy browary oraz miejscowości znajdujące się po drugiej stronie Olzy – powiedział członek klubu, Robert Wojnar z Wędryni.

Na wtorkowym spotkaniu tradycyjnie składano życzenia jubilatom – osobom urodzonym w styczniu oraz lutym. Stanisław Samek złożył



For. MAGDALENA KOZUCH

„Czytelnia” pękła w szwach.

też życzenia najstarszym członkom, a następnie zaśpiewano wszystkim „Sto lat”. Na zakończenie imprezy wystąpił zespół teatralny z Jasie-

nia, który przedstawił fantastycznie przygotowany program sceniczny „Rok po ślubie”.

MAGDALENA KOZUCH

## PUCHAR DAVISA: CZESI WALCZĄ W OSTRAWIE Z WŁOCHAMI

# Tenisowy spektakl przy pełnej widowni

Po rocznej przerwie do Ostrawy powracają rozgrywki Pucharu Davisa. Od jutra do niedzieli w 1. rundzie zmierzą się reprezentacje RC i Włoch. Gospodarze wystawią do walki z Włochami najmocniejszą ekipę – pierwszą raketę Tomáša Berdycha, Radka Štěpánka, przygotowani do gry będą także Lukáš Rosol i debłowy specjalista František Čermák. Rywal z półwyspu Apenińskiego wrócił do elitarnego grona Pucharu Davisa po dwunastu latach przerwy i zamierza faworyzowanym Czechom uprzykrzyć życie. Liderem włoskiego zespołu jest Andreas Seppi plasujący się na 42. miejscu w rankingu ATP.

Bilety na jutrzejsze mecze singlowe są już wyprzedane od połowy stycznia. Tak duże zainteresowanie towarzyszy bowiem temu spektaklowi. Według papierowych prognoz Czesi nie powinni mieć większych kłopotów z pokonaniem włoskiego przeciwnika, ale z matematycznych algorytmów dotyczących Pucharu Davisa wynika jedno: do awansu trzeba wygrać trzy spotkania. Wszystko wskazuje na to, że kluczowy dla losów tego pojedynku będzie jutrzejszy mecz debłowy. Kapitan reprezentacji RC, Jaroslav Navrátil, także do debla zamierza wystawić sprawdzoną dwójkę Berdych-Štěpánek. Obaj znajdują się zresztą w wymienionej formie. Urodzony w Karwinie Radek Štěpánek to aktualny triumfator wielkoszlemowego Australian Open w grze podwójnej. Na kortach w Melbourne Štěpánek sięgnął po pierwszy w swojej karierze tytuł w tenisowym wielkim szlemie, wygrywając finał debla wspólnie z indyjskim tenisistą Leanderem Peasem. Blizniutko do Ostrawy ma też rodzina i znajomi pochodzącego z Wałaskiego Międzyrzecza Tomáša Berdycha. Siódmy tenisista aktualnego rankingu ATP do Ostrawy przyjechał bezpośrednio z francuskiego Montpellier, gdzie w finale pokonał reprezentanta gospodarzy, Gaëla Monfilsa.

– Rodzinna atmosfera w ČEZ Arenie na pewno uskrzydli cały zespół – powiedział nam Radek Štěpánek, który lubi grać w Ostrawie i obiecuje, że odda serce na kor-



Radek Štěpánek (z lewej) i kapitan drużyny Jaroslav Navrátil podczas wtorkowego treningu.

cie. Rok temu Štěpánek zabrakło w kadrze, a Czesi skompromitowali się – przegrywając z Kazachstanem. – Mając Berdycha i Štěpánka możemy być spokojni o losy meczu. Nie chcemy jednak zlekceważyć rywala, tym bardziej, że mamy Włochom co wracać – stwierdził kapitan Navrátil. Po raz ostatni obie ekipy zmierzyły się w Pucharze Davisa w roku 1995, wtedy ze zwycięstwa 4:1 radowali się Włosi grający u siebie na

kortach ceglanych. W ostrawskiej ČEZ Arenie przyszykowano kort znacznie szybszy – zbudowaną na drewnianym podkładzie specjalną nowoczesną nawierzchnię novacrylic ultracushion. – Międzynarodowa Federacja Tenisa Ziennego zaleciła w tym roku organizatorom Pucharu Davisa rozgrywanie meczów na takich samych nawierzchniach, na jakich odbywają się wielkie halowe turnieje w całym świecie – tłu-

maczy Vladimír Šafařík, dyrektor agencji sportowej odpowiedzialnej za organizację ostrawskiego meczu. Tenisiści aklimatyzują się z nową nawierzchnią od poniedziałku. Gospodarze mają zero zastrzeżeń, gorzej z Włochami, którzy – poza Andreasem Seppi – wolą bardziej leniwe korty. – W Melbourne piłeczki odbijały się trochę inaczej, ale to normalne. Na każdym turnieju jest podobnie, trzeba się po prostu

przyzwyczaić do nowych warunków – stwierdził Tomáš Berdych. – Generalnie jest dobrze, bo ten kort sprzyja mojej ofensywnej grze założonej na stylu serwis-wolej – dodał Štěpánek. Z przymrużeniem oka można dodać, że od jutra cała Karwina będzie kibicowała czeskim tenisistom. Na widowni możemy spodziewać się wielu flag i transparentów dopingujących Radka Štěpánka.

Taktykę na Czechów pomagał Włochom układać m.in. były tenisista Diego Nargiso, który w Ostrawie startował ongiś w ramach turnieju ATP i może się pochwalić skalpem Petra Kordy. Kadra Włoch zakwaterowanie znalazła w centrum miasta, ale nazwa hotelu z przyczyn bezpieczeństwa pozostaje tajemnicą. Przypomnijmy, w zeszłym roku tenisistom Kazachstanu skradziono w Ostrawie z hotelu laptopy i inne przedmioty osobistego użytku.

Jutrzejsze dwa mecze singlowe rozpoczynają się o godz. 16.00. Czesi wystawią do singłów Tomáša Berdycha i Radka Štěpánka. Na sobotę zaplanowano mecz debłowy, w niedzielę odbędą się ostatnie dwa pojedynki singlowe. – Nie ukrywam, że marzy mi się taki oto scenariusz: w sobotę po deblu prowadzimy 3:0 i w niedzielę wystawiamy zmienników. Trzeba jednak podkreślić, że Włosi są bardzo wymagającym przeciwnikiem. Na pewno nie sprzedają tanio skóry i powalczą do ostatniej piłeczki – stwierdził Navrátil.

JANUSZ BITTMAR

## Slavia nie przstraszyła się roli lidera

Drużyny piłkarskie z naszego terenu zaklinają ostatnio pogodę i dziękują sponsorom za możliwość gry na sztucznej trawie. Do wiosennego sezonu przygotowuje się m.in. lider czwartej ligi, ekipa Slavii Orłowa. Podopieczni trenerów Lubomíra Vlka i Josefa Jadrného mają już w kieszeni dwa mecze sparingowe – wygrany 5:0 pojedynek z piątoligowymi Petrzkowicami i przegrany 3:4 towarzyski mecz z trzecioligowym Hluczynem. W sparingu z Hluczynem w korzystnym świetle pokazał się zdobywca dwóch goli, Bośniak Ozren Peric. To jedna z trzech nowych akwizycji Slavii w zimowym okienku transferowym.

Do nowych twarzy w zespole lidera dywizyjnej grupy E należy też dwójka piłkarzy Banika Ostrawa – Vít Přechtěl i Martin Václavík. Na celowniku Slavii znajduje się też ofensywny pomocnik Daniel Václav z Beneszowa Dolnego, ale jego transfer nie został jeszcze sfinalizowany. – Mamy trochę problemy na linii Orłowa – Beneszów Dolny, ale mam nadzieję, że Daniel w końcu zagra w naszym zespole. To piłkarz przydatny tak w linii pomocy, jak również w ataku – powiedział wczoraj „Głosowi Ludu” Josef Jadrný, drugi trener Slavii Orłowa. Na testach w Orłowej przebywał również

polski obrońca Kamil Sornat grający w jesiennym sezonie w barwach piątoligowych Dzieńmorowic. – Kamil pokazał się z dobrej strony, niestety nabawił się kontuzji, która wyklucza go z gry co najmniej na miesiąc – stwierdził Jadrný. – Będziemy tego chłopaka dalej śledzić i damy mu szansę po wyleczeniu kontuzji – dodał orłowski szkoleniowiec.

Gwiazdą zimowego okienka transferowego jest bez dwóch zdań napastnik Vít Přechtěl. – Liczymy na jego instynkt strzelecki i szybkość w polu karnym. Brakowało nam tego rodzaju napastnika – ocenił Jadrný. Přechtěl, który w przeszłości występował też w barwach drugoligowego Trzyńca, nie przekonał do siebie trenera pierwszoligowego Banika Ostrawa. – W Orłowej mają ambitne cele. To zespół, który chce awansować do trzeciej ligi i to mi odpowiada – stwierdził napastnik. W parze z Přechtělem mógłby zagrać Bośniak Ozren Peric. – To świetnie wyszkolony technicznie piłkarz, zresztą jak wszyscy gracze z byłej Jugosławii – ocenił Jadrný.

Slavia zaliczy zimowe sparingi na swoim treningowym boisku ze sztuczną nawierzchnią. Wyjątek stanowi tylko sprawdzian generalny przed startem wiosennej rundy, w którym Orłowa zmierzy się na wy-

jeździe z Dzieńmorowicami. Jeżeli dopisze pogoda, to zaplanowany na 17 marca mecz kontrolny odbędzie się na naturalnej trawie pod komunami dzieńmorowickiej elektrociepłowni.

Do rewanżowej rundy Slavia przystępuje z dorobkiem 45 pkt., z przewagą 15 punktów nad drugim w tabeli Szumperkiem i trzecimi Mikułowicami. – To liczba, która robi wrażenie, ale zdajemy sobie sprawę z tego, że przed nami jeszcze cała wiosenna runda. Mogę jednak obiecać kibicom, że zrobimy wszystko, żeby awansować – powiedział nam Josef Jadrný. W walce o awans do trzeciej ligi zabraknie już w barwach Slavii obrońcy Radomíra Vlka. Utalentowany młody chłopak wzmocni drugoligowy zespół Ujścia nad Łabą. (jb)

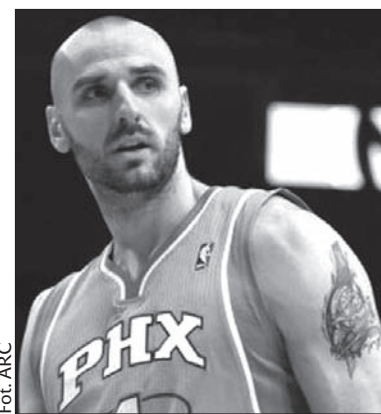
### HARMONOGRAM SPARINGÓW

14. 2. (16.00) Orłowa – Trzyńec, 18. 2. (10.30) Orłowa – Cz. Cieszyn, 21. 2. (16.00) Orłowa – Frydek-Mistek, 3. 3. (10.30) Herzmanice – Orłowa, 10. 3. (10.30) Orłowa – Bogumin, 17. 3. (15.00) Dzieńmorowice – Orłowa.

## W SKRÓCIE

**WIERIETIELNY: JUSTYNA WYSTARTUJE TYLKO W SOBOTĘ.** Po trzech latach przerwy w Nowym Mieście na Morawach znów odbędą się zawody narciarskiego Pucharu Świata. W sobotę Justyna Kowalczyk będzie bronić pozycji liderki cyklu w biegu na 15 km ze startu wspólnego techniką klasyczną. – Justyna wystartuje w weekend tylko raz, bo nie weźmie udziału w niedzielnej trasie sztafetowej – powiedział nam Aleksander Wierietielny, trener polskiej biegaczki. – W Nowym Mieście są świetnie przygotowane trasy. Justyna lubiła tu biegać, tym bardziej, że sobotnia konkurencja na 15 km techniką klasyczną należy do jej ulubionych – podkreślił Wierietielny.

**NBA: GORTAT IDZIE JAK BURZA.** Marcin Gortat rozegrał kolejne świetne zawody w barwach Phoenix Suns. Był najlepiej punktującym zawodnikiem w swoim zespole podczas wygranego 107:105 meczu z Milwaukee Bucks we wtorkowej kolejce NBA. W całym meczu polski koszykarz zdobył 21 punktów i miał 9 zbiórek. Na parkiecie przebywał przez ponad 36 minut. Trafił 8 z 12 rzutów za dwa punkty i był bezbłędny przy rzutach wolnych, rzucając pięć na pięć prób. Lepszym dorobkiem punktowym w tym meczu mógł pochwalić się jedynie Drew



Gooden z Milwaukee Bucks, który

uzbierał 25 punktów.

**KOLEJNY DOBRY MECZ LEWANDOWSKIEGO.** Robert Lewandowski zdobył bramkę w meczu z czwartoligowym Holsteinem Kiel (4:0). Polak otworzył wynik spotkania i za kolejny gol w piłkarskim Pucharze Niemiec zebrał spore pochwały. – Zrobił to ponownie. Potrzebował tylko jedenastu minut, by otworzyć wynik meczu. To jego czwarty gol w czwartym spotkaniu Pucharu Niemiec. Klasa – zachwycał się postawą Lewandowskiego dziennikarz „Der Westen”. Lewandowski za mecz z Holsteinem otrzymał notę „2” w skali 6-1. Podobnie zostali ocenieni Jakub Błaszczykowski oraz Łukasz Piszczek, który zaliczył asystę przy golem na 2:0. (jb)